Politische Gemeinde Uesslingen-Buch

Gemeindeversammlung

Montag, 13. Juni 2022, 20:00 Uhr

in der Turnhalle in Uesslingen

Rechnung 2021

Botschaft

Kurzfassung

Die Rechnung 2021 ist in dieser Botschaft in der Kurzfassung abgedruckt. Die ausführliche Version kann unter www.uesslingen-buch.ch heruntergeladen oder bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden.

Inhaltsverzeichnis

Seiten

Traktandenliste	2
Vorwort der Gemeindepräsidentin	3
Botschaften zu den Traktanden	4 – 35
Dreistufige Erfolgsrechnung	7 – 8
Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung – Zusammenzug	9 – 15
Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung – Detail	16 – 22
Bilanz – Zusammenzug	23 – 24
Geldflussrechnung	25 – 26
Anhang zur Jahresrechnung	27 – 34
- Eigenkapitalnachweis	27
- Rückstellungsspiegel	28
- Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel	28 – 29
- Anlagespiegel	30 – 31
- Zusätzliche Angaben	32 – 34

Politische Gemeinde Uesslingen-Buch

Gemeindeversammlung, Montag, 13. Juni 2022 um 20:00 Uhr in der Turnhalle in Uesslingen

---

Traktanden

1. Begrüssung, Genehmigung der Traktandenliste

2. Wahl der Stimmenzähler

3. Rechnung 2021
   - Erfolgsrechnung 2021
   - Investitionsrechnung 2021
   - Bilanz 2021

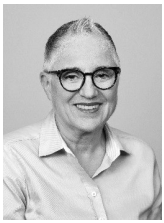
4. Informationen zu Ersatzwahlen

5. Neuauftritt Gemeinde

6. Verabschiedungen Kommissionsmitglieder

7. Verschiedenes, Mitteilungen und Umfragen

Uesslingen, im Mai 2022 Der Gemeinderat



Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Der Gemeinderat freut sich, dass er Sie nach langem Ausharren wieder an einer Gemeindeversammlung begrüssen darf.

Sie werden feststellen, dass die Gemeindeversammlung nicht an einen gewohnten Freitagabend, sondern auf einen Montagabend angesetzt wird. Ein Versuch, mehr Stimmbürger und Stimmbürgerinnen an einer Rechnungsgemeinde begrüssen zu dürfen.

Die Gemeindebehörde wird Ihnen nicht nur die Rechnung 2021 präsentieren, welche erfreulicherweise sehr viel besser ausfiel als veranlagt. Sie wird Sie auch mit dem neuen Gemeindeauftritt vertraut machen. Sicher ganz spannend werden die Ausführungen des Präsidenten der Findungskommission ausfallen. Wie Ihnen bekannt ist, sind im kommenden Januar Behörden-Ersatzwahlen vorgesehen. Es werden die ersten Kandidaturen bekannt gegeben.

Der Gemeinderat wird es sich nicht nehmen lassen, Ihnen anschliessend an die Gemeindeversammlung einen Apéro zu offerieren.

Schauen wir also vorwärts. Wir freuen uns, Sie am 13. Juni begrüssen zu dürfen.

Für den Gemeinderat

E. Engel

Elisabeth Engel
Gemeindepräsidentin

3. Rechnung 2021

Finanzkennzahlen der Gemeinde Uesslingen-Buch

Selbstfinanzierungsgrad

Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Vor allem im Vergleich über mehrere Jahre wird erkannt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt der Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.

Beurteilung:	
Unter 70%	grosse Neuverschuldung
70 – 100%	volkswirtschaftlich verantwortbar
100% und mehr	langfristig anzustreben

Rechnungsjahr 2021	**Rechnungsjahr 2020**
60.68%	99.68%

Kapitaldienstanteil

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

Beurteilung:	
0 – 5%	klein
5 – 15%	tragbar
15 – 25%	hoch bis sehr hoch
> 25%	kaum noch tragbar

Rechnungsjahr 2021	**Rechnungsjahr 2020**
11.50%	10.65%

Nettoschuld

Die Nettoschuld je Einwohner dient als Gradmesser für die Verschuldung. Sie gibt die Differenz zwischen dem Fremdkapital und dem realisierbaren Finanzvermögen geteilt durch die Anzahl Einwohner an. Die Aussagekraft dieser Kennzahl hängt allerdings von der richtigen Bewertung des Finanzvermögens ab.

Beurteilung:	
Bis Fr. 1‘000	kleine Verschuldung
Fr. 1‘000 – 3‘000	mittlere Verschuldung
Fr. 3‘000 – 5‘000	grosse Verschuldung
Über Fr. 5‘000	kaum tragbare Verschuldung

Rechnungsjahr 2021	**Rechnungsjahr 2020**
Fr. 1'676.00	Fr. 1'397.36

Bericht des Gemeinderates

Die Rechnung 2021 wurde vom Gemeinderat am 26. April 2022 beurteilt, diskutiert und zur Kenntnis genommen. Er hat diese zu Handen der Gemeindeversammlung vom 13. Juni 2022 verabschiedet.

Uesslingen, 26. April 2022

Die Gemeindepräsidentin:	Elisabeth Engel
Die Mitglieder des Gemeinderates:	Thomas Heusser Willy Hohl Andreas Richiger Matthias Tschanz

Antrag:
Der Gemeinderat beantragt, die Jahresrechnung 2021 bestehend aus der Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz zu genehmigen.

Bericht der Rechnungsprüfungskommission zur Jahresrechnung 2021

An die Gemeindeversammlung der

Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch, Uesslingen-Buch

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Uesslingen-Buch bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates
Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung der Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Rechnungsprüfungskommission
Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den rechtlichen Vorschriften und der Arbeitshilfe für Rechnungsprüfungsorgane vorgenommen. Die Prüfung haben wir so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil
Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2021 abgeschlossene Rechnungsjahr den kantonalen und kommunalen rechtlichen Vorschriften.

Berichterstattung aufgrund weiterer rechtlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2021 mit Aktiven und Passiven von CHF 14'579'937.93 und einem Aufwandüberschuss von CHF 65'005.34 zu genehmigen.

Uesslingen-Buch, 22. April 2022

Die Rechnungsprüfungskommission

Linda Janesch, Uesslingen-Buch .....

Peter Stillhard, Uesslingen-Buch .....

Fridolin Kaiser, Uesslingen-Buch .....

Erläuterungen zur dreistufigen Erfolgsrechnung

Artengliederung Nr. 30 Personalaufwand
Unter diese Gliederung fallen die Besoldung aller Verwaltungs- und Gemeindemitarbeiter inkl. der Entschädigung des Gemeinderates, den Kommissionen und die entsprechenden Sitzungsgelder sowie alle Sozialleistungen und Versicherungen.

Artengliederung Nr. 31 Sach- und übriger Aufwand
Unter diese Gliederung fallen Sachversicherungen, IT-Kosten, Unterhalt, Dienstleistungen Dritter, Büromaterial, Unterhalt Gebäude, Miete und Pacht von Liegenschaften, Betreibungskosten, Spesen und Reisekosten.

Artengliederung Nr. 36 Transferaufwand
Unter diese Gliederung fallen Entschädigungen an den Feuerwehrzweckverband, Perspektive Frauenfeld, Regio Frauenfeld, Beiträge an Kantonsbibliothek, Betreuung am Mittagstisch, Pro Senectute und Vereinsbeiträge.

Artengliederung Nr. 40 Fiskalertrag
Unter diese Gliederung fallen erwartete Steuereinnahmen.

Artengliederung Nr. 42 Entgelte
Unter diese Gliederung fallen Stromverkäufe, Gebühren für Amtshandlungen und Feuerwehr-Ersatzabgaben.

Artengliederung Nr. 46 Transferertrag
Unter diese Gliederung fallen Beiträge von Kantonen und Konkordaten, Liegenschaftensteuern und Grundstückgewinnsteuern.

Dreistufige Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung nach Artengliederung		Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand		**3'736'991.02**	**4'046'890.00**	**3'707'705.33**
30	Personalaufwand	622'492.65	653'880.00	562'672.70
31	Sach- und übriger Aufwand	1'694'882.76	1'929'570.00	1'857'750.33
33	Abschreibungen	439'752.15	456'800.00	408'285.30
35	Einlagen	186'757.72	42'020.00	132'922.67
36	Transferaufwand	759'864.74	911'120.00	713'633.33
37	Durchlaufende Beiträge	33'241.00	53'500.00	32'441.00
Betrieblicher Ertrag		**3'623'575.84**	**3'552'095.00**	**3'544'019.33**
40	Fiskalertrag	1'406'563.77	1'300'000.00	1'334'681.05
41	Regalien und Konzessionen	5'595.00	5'600.00	5'595.00
42	Entgelte	1'621'287.93	1'531'150.00	1'503'962.42
43	Verschiedene Erträge			
45	Entnahmen Fonds	26'376.46	110'445.00	109'812.72
46	Transferertrag	530'511.68	551'400.00	557'527.14
47	Durchlaufende Beiträge	33'241.00	53'500.00	32'441.00
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		**-113'415.18**	**-494'795.00**	**-163'686.00**
34	Finanzaufwand	55'789.03	88'560.00	49'209.97
44	Finanzertrag	101'098.87	101'250.00	310'020.75
Ergebnis aus Finanzierung		**45'309.84**	**12'690.00**	**260'810.78**
Operatives Ergebnis		**-68'105.34**	**-482'105.00**	**97'124.78**
38	Ausserordentlicher Aufwand			
48	Ausserordentlicher Ertrag	3'100.00	3'500.00	3'200.20
Ausserordentliches Ergebnis		**3'100.00**	**3'500.00**	**3'200.20**
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)		**-65'005.34**	**-478'605.00**	**100'324.98**

Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

Funktion 0110 Legislative
Aufgrund Corona wurden anstelle von Gemeindeversammlungen Urnenabstimmungen durchgeführt. Die Kosten sind deshalb geringer.

Funktion 0120 Exekutive
Die Sitzungsgelder des Gemeinderats wurden im Jahr 2021 erhöht, ausserdem fanden mehr Sitzungen statt. Dies konnte bei der Budgetierung noch nicht berücksichtigt werden. Das Budget für Weiterbildungskosten wurde nicht benötigt. Verschiedene Veranstaltungen konnten nicht durchgeführt werden.

Funktion 0210 Finanz- und Steuerverwaltung
Es wurde weniger Büromaterial benötigt als geplant. Durch den Wechsel der Gemeindesoftware von Axians Ruf zu Abraxas, fielen ausserdem weniger Unterhaltskosten für die Hardware an.

Funktion 0220 Übrige Allgemeine Dienste
Die Arbeitsplätze mussten mit neuen Computern ausgerüstet werden und es gab einige kleinere Anschaffungen wie z.B. eine Lautsprecheranlage, die bei Veranstaltungen notwendig ist. Es wurde weniger Büromaterial benötigt als geplant. Auch fielen durch den Wechsel der Gemeindesoftware von Axians Ruf zu Abraxas tiefere Unterhaltskosten für die Hardware an.

Funktion 0222 Bauverwaltung
Durch den Personalwechsel in der Bauverwaltung konnte die Weiterbildung Fachperson Bau- und Planungswesen erst im Jahr 2022 besucht werden.
Ausserdem mussten weniger Honorare für externe Berater bezahlt werden.

Funktion 0290 Verwaltungsliegenschaften
Anstatt eines kompletten Rollladenersatzes wurde in der Gemeindeverwaltung lediglich eine Rollladenreparatur vorgenommen. Auch wurde die Fassadenreinigung verschoben.

Funktion 1400 Allgemeines Rechtswesen
Die Beiträge an die regionale Berufsbeistandschaft fielen tiefer aus als erwartet.

Funktion 1500 Feuerwehr (allgemein)
Im Feuerwehrdepot musste der Kompressor unerwartet ersetzt werden. Die Feuerwehrsteuereinnahmen fielen höher aus als angenommen. Es entsteht deshalb ein Gewinn von Fr. 43'444.03, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 3120 Denkmalpflege und Heimatschutz
Die privaten Restaurierungen wurden der Denkmalpflege von den Grundeigentümern noch nicht abschliessend in Rechnung gestellt. Deshalb wurde das Budget nicht ausgeschöpft. Die Beiträge werden 2022 fällig.

Funktion 3290 Kultur
Für den 1. August 2021 wurde eine 5x5m Fahne angeschafft. Diese wurde mit einem Holzgerüst aufgestellt. Diese Kosten waren im Budget 2021 nicht berücksichtigt.

Funktion 3420 Freizeit
Die Politische Gemeinde Uesslingen-Buch hat sich mit einem Kostenanteil an der Erstellung eines Steges im Naturschutzgebiet Seebachtal beteiligt. Diese Kosten waren nicht budgetiert.

Funktion 4125 Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime
Die Beiträge für die Restfinanzierung der stationären Pflege fielen geringer aus als erwartet.

Funktion 5120 Prämienverbilligungen
Es mussten weniger Prämienverbilligungen ausgeschüttet werden als budgetiert. Ausserdem musste die Gemeinde Uesslingen-Buch im Jahr 2021 keinen Anteil an Verlustscheinforderungen von Krankenkassenprämien bezahlen, da die Prämienausstände bereits vor Ausstellung eines Verlustscheines bezahlt wurden.
Auch wurde das Budget für die Aufhebung von Prämienausständen nicht ausgeschöpft, da nur wenige Prämienausstände aufgehoben werden mussten.

Funktion 5430 Alimentenbevorschussung und –inkasso
Der Aufwand und Ertrag für das Alimenteninkasso wurden zu hoch budgetiert.

Funktion 5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe
Es gab weniger Sozialfälle. Das Budget wurde demnach nicht ausgeschöpft.

Funktion 5730 Asylwesen
Die Kosten für die Asylbetreuung fielen höher aus als erwartet. Es musste eine zusätzliche Wohnung gemietet werden. Dafür gab es mehr Entschädigungen vom Kanton und von der Partnergemeinde als erwartet.

Funktion 6150 Gemeindestrassen
Die Arbeitgeberbeiträge an die Pensionskasse wurden nicht budgetiert. Auch musste die Geotopo die Strassenentwässerungen elektronisch erfassen. Diese Kosten wurden im Budget 2021 nicht vorgesehen.
Durch die vielen Schneefälle anfangs 2021 gab es mehr Personen- und Maschinenstunden als erwartet. Ausserdem mussten der Schneepflug und der Traktor repariert werden. Dafür wurde das Budget für die Belagsarbeiten und Entwässerung nur zu 42% ausgeschöpft, da einige Arbeiten erst im Jahr 2022 ausgeführt werden können.

Funktion 6220 Regionalverkehr
Im Jahr 2021 wurde kein Unterstand für öV-Haltestellen erstellt oder unterhalten.

Funktion 7100 Wasserversorgung allgemein
Die Brunnensanierungen wurden noch nicht vorgenommen.

Funktion 7101 Wasserwerk Gemeindebetriebe
Es musste keine grössere Wasserzähleranschaffung getätigt werden, deshalb wurde das Budget für die Anschaffung von Maschinen, Geräte und Fahrzeuge nicht ausgeschöpft. Auch wurde weniger Wasser benötigt als angenommen, was einerseits zu tieferen Ausgaben und andererseits jedoch auch zu tieferen Einnahmen führt.
Es entsteht deshalb ein Verlust von Fr. 8'886.31, welcher durch die Spezialfinanzierung gedeckt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 7201 Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe
Es gab nur wenige Reparaturen an den Abwasserleitungen.
Es entsteht ein Gewinn von Fr. 38'314.91, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 7300 Abfallwirtschaft allgemein
Das Amt für Umwelt hat die Gemeinde beauftragt, in der ehemaligen Kehrichtgrube «oberes Chälhoftal» Bodenuntersuchungen vorzunehmen. Diese Position war nicht budgetiert.

Funktion 7301 Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe
Wegen unsachgemässer Entsorgung von Asche musste der Asche-Absaugschlauch des Dienstleisters auf Gemeindekosten repariert werden. Es entsteht ein Gewinn von Fr. 15'421.10, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 7410 Gewässerverbauungen
Im Jahr 2021 gab es nur wenig Unterhalt wegen Biberschäden.

Funktion 7710 Friedhof und Bestattungen
Die Grabräumung wurde bei der Budgetierung nicht berücksichtigt. Ausserdem wurden weniger Todesfälle verzeichnet.

Funktion 8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen
Aufgrund der Regenmassen im Sommer 2021 gab es einige Schwemmschäden an Flurstrassen, die repariert werden mussten.
Es entsteht deshalb ein Verlust von Fr. 17'490.15, welcher durch die Spezialfinanzierung ausgeglichen wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]
Es konnten Occasionszähler angeschafft werden. Dies sparte Kosten. Auch musste das Budget für Honorare externe Berater nicht ausgeschöpft werden.
Die Geoinformationssystem-Dienstleistungen wurden an einen anderen Dienstleister übertragen. Es mussten etliche EW-Pläne elektronisch nachgeführt werden, was zu nicht budgetierten Kosten führte. Auch wurde das Budget für den Unterhalt am Mittelspannungs- und Niederspannungsnetz sowie an den Trafostationen nicht ausgeschöpft. Ausserdem gab es mehr Rückvergütungen von Haushalten für die Netznutzung als budgetiert. Deshalb entsteht ein Gewinn von Fr. 48'851.14, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]
Die Strompreise stiegen massiv an, was zu Mehrkosten führte. Dafür konnte die transitorische Buchung für die Deckungsdifferenzen der Energie, die im Jahr 2020 entstanden sind, wieder aufgelöst werden. Dies führt zu höherem Ertrag.
Es entsteht deshalb ein Gewinn von Fr. 5'342.18, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Funktion 9100 Allgemeine Gemeindesteuern
Aufgrund von Reaktivierungen tatsächlicher Forderungsverluste konnte im Aufwand ein Minusaufwand gebucht werden. Ausserdem fielen die Steuereinnahmen unerwartet höher aus.

Funktion 9500 Ertragsanteile, übrige
Es wurden weniger Grundstückgewinnsteuern eingenommen als budgetiert.

Funktion 9630 Liegenschaften des Finanzvermögens
Die Fassadenreinigung des Gemeindehauses wurde nicht vorgenommen. Auch wurde anstatt eines kompletten Rollladenersatzes in den Wohnungen oberhalb der Gemeindeverwaltung lediglich eine Rollladenreparatur vorgenommen.
Es entsteht deshalb ein Gewinn von Fr. 35'384.36, welcher der Spezialfinanzierung zugeführt wird (ersichtlich in der Langfassung).

Erfolgsrechnung nach funktionaler Gliederung – Zusammenzug

Detail – Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	**ALLGEMEINE VERWALTUNG**	**765'805.29**	**217'846.00**	**834'810.00**	**219'600.00**	**689'308.48**	**215'748.20**
0110	Legislative	22'238.75		22'700.00		21'139.05	
0120	Exekutive	111'428.90		112'560.00		123'999.50	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	182'565.15	113'039.35	202'850.00	112'400.00	165'014.54	102'421.45
0220	Übrige Allgemeine Dienste	326'014.31	79'444.65	340'100.00	69'100.00	252'532.04	63'001.50
0222	Bauverwaltung	55'884.93	25'362.00	76'700.00	38'000.00	47'769.05	50'325.25
0290	Verwaltungsliegenschaften	67'673.25		79'900.00	100.00	78'854.30	
1	**ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG**	**213'426.97**	**132'764.32**	**196'565.00**	**104'005.00**	**159'616.90**	**104'679.06**
1400	Allgemeines Rechtswesen	54'899.90	8'574.20	60'900.00	8'600.00	53'185.25	9'011.36
1500	Feuerwehr (allgemein)	112'942.32	112'942.32	87'855.00	87'855.00	85'246.65	85'246.65
1610	Militärische Verteidigung	26'199.85		30'000.00		2'590.85	
1620	Zivilschutz (allgemein)	19'384.90	11'247.80	17'810.00	7'550.00	18'594.15	10'421.05
3	**KULTUR, SPORT UND FREIZEIT**	**86'108.55**	**5'432.50**	**120'190.00**	**4'700.00**	**105'617.40**	**6'086.25**
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	5'020.85		40'000.00		14'570.40	
3210	Bibliotheken	10'323.00		10'600.00		10'022.00	
3220	Konzert und Theater	5'500.00		6'600.00		5'700.00	
3290	Kultur	27'250.60		23'350.00		27'661.00	
3292	Kulturpool (Vereine)	2'180.00		2'200.00		2'156.00	
3320	Massenmedien (allgemein)	28'174.10	5'432.50	31'690.00	4'700.00	31'036.55	6'086.25
3410	Sport	3'575.00		4'750.00		4'254.20	
3420	Freizeit	4'085.00		1'000.00		10'217.25	

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	**GESUNDHEIT**	**199'738.30**	**36'353.80**	**218'500.00**	**35'100.00**	**208'244.31**	**35'650.72**
4125	Pflegefinanzierung Alters- und Pflegeheime	109'409.05		121'000.00		115'701.05	
4210	Ambulante Krankenpflege	90'179.25	36'353.80	97'000.00	35'000.00	92'115.06	35'650.72
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	150.00		500.00	100.00	428.20	
5	**SOZIALE SICHERHEIT**	**236'860.35**	**106'978.15**	**325'850.00**	**106'800.00**	**206'555.15**	**70'291.55**
5120	Prämienverbilligungen	75'029.70	2'100.00	112'500.00	3'000.00	79'984.75	2'785.00
5230	Invalidenheime	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
5310	Alters- und Hinterlassenversicherung AHV	3'160.00	2'786.00	3'200.00	3'000.00	3'160.00	2'844.00
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	22'041.00	22'041.00	46'000.00	46'000.00	22'041.00	22'041.00
5450	Leistungen an Familien	16'483.50		16'600.00		16'384.20	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	5'477.10	7'806.00	70'000.00	1'400.00	25'974.50	13'023.10
5730	Asylwesen	81'467.70	72'245.15	46'600.00	53'400.00	30'446.55	29'598.45
5790	Fürsorge	32'201.35		29'950.00		27'564.15	
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**541'672.35**	**116'719.80**	**615'875.00**	**108'500.00**	**636'201.92**	**112'987.95**
6150	Gemeindestrassen	448'246.30	95'697.80	522'230.00	85'500.00	549'823.72	98'652.95
6190	Strassen n. a. g.	20'998.05		17'645.00		17'928.20	
6220	Regionalverkehr	44'428.00		48'000.00		40'450.00	
6290	Öffentlicher Verkehr	28'000.00	21'022.00	28'000.00	23'000.00	28'000.00	14'335.00

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**667'187.67**	**558'006.57**	**715'380.00**	**582'200.00**	**750'379.30**	**645'313.65**
7100	Wasserversorgung allgemein	25'872.50		33'330.00		36'984.35	
7101	Wasserwerk Gemeindebetriebe	269'197.39	269'197.39	283'500.00	283'500.00	348'779.15	348'779.15
7201	Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe	199'168.48	199'168.48	194'700.00	194'700.00	203'587.30	203'587.30
7300	Abfallwirtschaft allgemein	14'738.00	6'236.00	9'000.00	6'500.00	6'891.50	4'490.00
7301	Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe	75'282.90	75'282.90	68'000.00	68'000.00	75'065.45	75'065.45
7410	Gewässerverbauungen	43'497.40	2'421.80	59'750.00	12'000.00	22'578.45	3'929.45
7710	Friedhof und Bestattungen	30'602.50	5'700.00	32'800.00	4'500.00	35'914.15	9'462.30
7900	Raumordnung	8'828.50		34'300.00	13'000.00	20'578.95	
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**1'091'098.40**	**1'107'082.30**	**1'096'270.00**	**1'115'140.00**	**940'879.73**	**963'127.18**
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	94'948.65	94'948.65	87'000.00	87'000.00	85'943.10	85'943.10
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen, Pflanzen	5'413.70	120.00	6'370.00	350.00	6'708.80	
8200	Forstwirtschaft	3'857.30		6'000.00	450.00	3'635.45	
8300	Jagd und Fischerei	17'898.10	5'595.00	13'960.00	5'600.00	11'176.10	5'595.00
8400	Tourismus	1'186.00		1'200.00		1'181.20	
8600	Banken und Versicherungen		38'624.00		40'000.00		39'354.00
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]	603'134.19	603'134.19	650'990.00	650'990.00	555'413.19	555'413.19
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges (ohne Elektrizitätsnetz) [Gemeindebetrieb]	364'660.46	364'660.46	330'750.00	330'750.00	276'821.89	276'821.89

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Aufwand	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**	**Aufwand**	**Ertrag**
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**81'164.17**	**1'601'878.61**	**96'910.00**	**1'465'700.00**	**230'788.34**	**1'773'706.97**
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	-409.47	1'306'675.32	1'000.00	1'201'500.00	50'945.14	1'230'254.25
9101	Sondersteuern		12'727.50	300.00	16'000.00		13'285.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich		45'126.00		45'000.00		39'733.00
9500	Ertragsanteile, übrige	669.00	85'806.33	700.00	116'400.00	1'842.50	196'198.32
9610	Zinsen	14'752.09	20'268.72	27'410.00	18'700.00	17'876.67	17'615.80
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	64'552.55	64'552.55	65'500.00	65'500.00	59'799.05	59'799.05
9639	Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens						215'000.00
9690	Finanzvermögen n.a.g.	1'600.00	1'600.00	2'000.00	2'000.00		1'600.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe		116.85		600.00		221.55
9999	Abschluss		65'005.34			100'324.98	
	Total	**3'883'062.05**	**3'883'062.05**	**4'220'350.00**	**3'741'745.00**	**3'927'591.53**	**3'927'591.53**
	Ertragsüberschuss						
	Aufwandüberschuss				**478'605.00**		
		3'883'062.05	**3'883'062.05**	**4'220'350.00**	**4'220'350.00**	**3'927'591.53**	**3'927'591.53**

Erläuterungen zur Investitionsrechnung

Konto Nr. 6150.5010.04 Erschliessung Zollhausweg
Die Erschliessungskosten Zollhausweg fielen wesentlich tiefer aus als budgetiert. Ausserdem kann die Erschliessung erst im Jahr 2022 abgeschlossen werden.

Konto Nr. 6150.5010.16 Sanierung Iselisbergstrasse Mittelteil
Hierbei handelt es sich um Vorleistungen für die Planung der Sanierung der Iselisbergstrasse, mittlerer Teil.

Konto Nr. 6150.6370.01 Erschliessungsbeiträge
Da die Erschliessung Zollhausweg erst im Jahr 2022 definitiv abgeschlossen wird, sind hier nur die Akonto-Erschliessungsbeiträge ersichtlich.

Konto Nr. 6400.5030.00 Bau Glasfasernetz FTTH
Der Kredit in der Höhe von Fr. 1'131'000.00 exkl. MWST für den Bau des Glasfasernetzes FTTH wurde nach der Budgetgenehmigung 2021 eingeholt. Deshalb sind die Kosten im Budget 2021 nicht ersichtlich.

Konto Nr. 6400.6130.00 Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau
Hier werden die Rückerstattungen (Kostenbeteiligungen) der FTTH-Partner ausgewiesen.

Konto Nr. 7101.6370.00 Anschlussgebühren
Durch grössere Bauprojekte konnten mehr Anschlussgebühren eingenommen werden.

Konto Nr. 7201.5030.05 Erschliessung GP Zollhausweg
Die Erschliessung Zollhausweg konnte kostengünstiger realisiert werden als budgetiert. Ausserdem kann die Erschliessung erst im Jahr 2022 abgeschlossen werden.

Konto Nr. 7201.6370.00 Anschlussgebühren
Durch grössere Bauprojekte konnten mehr Anschlussgebühren eingenommen werden.

Konto Nr. 7201.6370.01 Erschliessungsbeiträge
Da die Erschliessung Zollhausweg erst im Jahr 2022 definitiv abgeschlossen wird, sind hier nur die Akonto-Erschliessungsbeiträge ersichtlich.

Diverse Projekte EW
Diverse Projekte im EW konnten im Jahr 2021 noch nicht oder noch nicht vollständig umgesetzt werden.

Konto Nr. 8711.5030.08 Erschliessung Zollhausweg, neue TS, MS- und NS-Erschliessung
Die Erschliessung Zollhausweg konnte kostengünstiger realisiert werden als budgetiert. Ausserdem kann die Erschliessung erst im Jahr 2022 abgeschlossen werden.

Konto Nr. 8711.5030.15 Neue Energieversorgung Sonnenberg und Halde Dietingen, neue TS inkl. MS- und NS-Zuleitungen
Da die Bewilligung vom ESTI (Eidg. Starkstrominspektorat) über ein Jahr auf sich warten liess, können die Arbeiten erst im Jahr 2022 abgeschlossen werden.

Konto Nr. 8711.5030.26 Tiefbau EW (FTTH)
Der Kredit in der Höhe von Fr. 1'001'000.00 exkl. MWST für die Tiefbauarbeiten im Zusammenhang mit dem Bau des Glasfasernetzes FTTH wurde nach der Budgetgenehmigung 2021 eingeholt. Deshalb sind die Kosten im Budget 2021 nicht ersichtlich.

Konto Nr. 8711.6370.00 Anschlussgebühren
Durch grössere Bauprojekte konnten mehr Anschlussgebühren eingenommen werden.

Konto Nr. 8711.6370.01 Erschliessungsbeiträge
Da die Erschliessung Zollhausweg erst im Jahr 2022 definitiv abgeschlossen wird, sind hier nur die Akonto-Erschliessungsbeiträge ersichtlich.

Investitionsrechnung nach funktionaler Gliederung – Detail

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	**VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG**	**822'150.88**	**345'007.55**	**1'005'000.00**	**455'000.00**	**275'743.20**	**43'563.25**
61	**Strassenverkehr**	**505'402.45**	**250'004.05**	**1'005'000.00**	**455'000.00**	**275'743.20**	**43'563.25**
615	**Gemeindestrassen**	**505'402.45**	**250'004.05**	**1'005'000.00**	**455'000.00**	**275'743.20**	**43'563.25**
6150	**Gemeindestrassen**	**505'402.45**	**250'004.05**	**1'005'000.00**	**455'000.00**	**275'743.20**	**43'563.25**
5010.00	Erschliessung Tolenacker					12'373.85	
5010.04	Erschliessung Zollhausweg	246'081.80		760'000.00		85'459.15	
5010.09	Entwässerung Tobelbach					79'247.45	
5010.10	Sanierung Verbindungsstrasse Iselisberg / Trüttlikon					92'637.60	
5010.11	Sanierung Meteorwasserleitung					6'025.15	
5010.15	Sanierung Iselisbergstrasse	249'386.50		245'000.00			
5010.16	Sanierung Iselisbergstrasse Mittelteil	9'934.15					
6370.01	Erschliessungsbeiträge		250'004.05		455'000.00		43'563.25
64	**Nachrichtenübermittlung**	**316'748.43**	**95'003.50**				
640	**Nachrichtenübermittlung**	**316'748.43**	**95'003.50**				
6400	**Nachrichtenübermittlung**	**316'748.43**	**95'003.50**				
5030.00	Bau Glasfasernetz FTTH	316'748.43					

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6130.00	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau		95'003.50				
7	**UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG**	**238'232.50**	**431'987.00**	**408'000.00**	**398'500.00**	**250'133.00**	**94'837.40**
71	**Wasserversorgung**	**131'175.19**	**184'987.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
710	**Wasserversorgung**	**131'175.19**	**184'987.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
7101	**Wasserwerk Gemeindebetriebe**	**131'175.19**	**184'987.00**	**140'000.00**	**142'900.00**	**108'488.10**	**33'375.40**
5030.07	Wasserleitung Burgzelg oberer Teil + Druckventil					24'714.40	
5030.09	Erschliessung Zollhausweg	129'029.55		140'000.00		28'665.10	
5030.10	Sanierung Quellleitung Iselisberg	2'145.64				55'108.60	
6310.00	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten				20'400.00		
6370.00	Anschlussgebühren		55'000.00		12'500.00		29'000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge		129'987.00		110'000.00		4'375.40
72	**Abwasserbeseitigung**	**87'850.51**	**241'000.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
720	**Abwasserbeseitigung**	**87'850.51**	**241'000.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
7201	**Abwasserbeseitigung Gemeindebetriebe**	**87'850.51**	**241'000.00**	**208'000.00**	**230'600.00**	**115'124.40**	**55'000.00**
5030.05	Erschliessung GP Zollhausweg	79'418.06		208'000.00		113'234.90	
5290.00	Genereller Entwässerungsplan	8'432.45				1'889.50	

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6370.00	Anschlussgebühren		91'000.00		22'600.00		55'000.00
6370.01	Erschliessungsbeiträge		150'000.00		208'000.00		
73	**Abfallwirtschaft**	**19'206.80**	**6'000.00**	**60'000.00**	**25'000.00**	**26'520.50**	**6'462.00**
730	**Abfallwirtschaft**	**19'206.80**	**6'000.00**	**60'000.00**	**25'000.00**	**26'520.50**	**6'462.00**
7301	**Abfallwirtschaft Gemeindebetriebe**	**19'206.80**	**6'000.00**	**60'000.00**	**25'000.00**	**26'520.50**	**6'462.00**
5030.01	Unterflurcontainer	19'206.80		60'000.00		26'520.50	
6340.00	Investitionsbeiträge von öffentlichen Unternehmungen		6'000.00		25'000.00		6'462.00
8	**VOLKSWIRTSCHAFT**	**889'540.12**	**336'515.01**	**1'541'000.00**	**430'000.00**	**162'437.55**	**32'718.20**
87	**Brennstoffe und Energie**	**889'540.12**	**336'515.01**	**1'541'000.00**	**430'000.00**	**162'437.55**	**32'718.20**
871	**Elektrizität**	**889'540.12**	**336'515.01**	**1'541'000.00**	**430'000.00**	**162'437.55**	**32'718.20**
8711	**Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz [Gemeindebetrieb]**	**889'540.12**	**336'515.01**	**1'541'000.00**	**430'000.00**	**162'437.55**	**32'718.20**
5030.03	TS Traube, Ersatz Trafo 250 kVA	6'953.02		7'000.00		1'255.00	
5030.05	TS Burgzelg, Ersatz MS-Schalter/Trafo 160 kVA					3'814.25	
5030.08	Erschliessung Zollhausweg, neue TS, MS- und NS-Erschliessung	285'311.41		544'000.00		36'012.90	
5030.11	TS Unterwyden, Ersatz Trafo 100 kVA					2'101.45	

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.12	TS Wägeli, Ersatz Trafo 250 kVA			22'000.00			
5030.13	Bauprojekt KV + ESTI-Planvorlagen Sonnenberg, neue TS + NS-Erschliessung					28'019.00	
5030.14	Leerrohre Halde Dietingen ab Einlenker Stammheim			11'000.00			
5030.15	Neue Energieversorgung Sonnenberg und Halde Dietingen, neue TS inkl. MS- und NS-Zuleitungen	50'795.73		553'000.00		26'780.00	
5030.16	TS Wägeli, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlagen Niederspannungs-HV			56'000.00			
5030.17	TS Reckholder, Ersatz WEVA-Mittelspannungsanlage			15'000.00		64'454.95	
5030.20	SK-Buch, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	37'764.25		70'000.00			
5030.21	TS Berlingerhof, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-C	18'147.55		35'000.00			
5030.22	TS Horben, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	13'212.95		25'000.00			
5030.23	TS Bürglisgarten, Ersatz Mittelspannungsanlage WEVA-M	56'743.80		105'000.00			
5030.25	Ersatz MS-Freileitung Iselisberg	14'243.02		98'000.00			
5030.26	Tiefbau EW (FTTH)	406'368.39					
6130.00	Rückerstattungen Dritter für Investitionen übriger Tiefbau		86'940.01				
6370.00	Anschlussgebühren		49'550.00		20'000.00		25'000.05
6370.01	Erschliessungsbeiträge		200'025.00		410'000.00		7'718.15

Detail - Funktional		Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
9	**FINANZEN UND STEUERN**	**1'113'509.56**	**1'949'923.50**			**171'118.85**	**688'313.75**
99	**Nicht aufgeteilte Posten**	**1'113'509.56**	**1'949'923.50**			**171'118.85**	**688'313.75**
999	**Abschluss**	**1'113'509.56**	**1'949'923.50**			**171'118.85**	**688'313.75**
9990	**Abschluss IR**	**1'113'509.56**	**1'949'923.50**			**171'118.85**	**688'313.75**
5900.00	Passivierte Einnahmen	1'113'509.56				171'118.85	
6900.00	Aktivierte Ausgaben		1'949'923.50				688'313.75
	Total	**3'063'433.06**	**3'063'433.06**	**2'954'000.00**	**1'283'500.00**	**859'432.60**	**859'432.60**
	Einnahmenüberschuss						
	Ausgabenüberschuss				**1'670'500.00**		
		3'063'433.06	**3'063'433.06**	**2'954'000.00**	**2'954'000.00**	**859'432.60**	**859'432.60**

Bilanz – Zusammenzug

Zusammenzug		Bestand am 01.01.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2021
1	**Aktiven**	**13'804'961.59**	**36'193'104.85**	**-35'418'128.51**	**14'579'937.93**
10	**Finanzvermögen**	**4'521'207.84**	**34'168'491.42**	**-33'980'862.82**	**4'708'836.44**
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	415'465.71	20'738'562.15	-20'702'501.22	451'526.64
101	Forderungen	1'233'130.53	13'366'609.47	-13'207'484.25	1'392'255.75
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	67'434.35	63'310.05	-67'522.35	63'222.05
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	3'177.25	9.75	-1'755.00	1'432.00
107	Finanzanlagen	12'000.00		-1'600.00	10'400.00
108	Sachanlagen FV	2'790'000.00			2'790'000.00
14	**Verwaltungsvermögen**	**9'283'753.75**	**2'024'613.43**	**-1'437'265.69**	**9'871'101.49**
140	Sachanlagen VV	9'254'569.65	1'829'406.23	-1'423'549.04	9'660'426.84
142	Immaterielle Anlagen		195'207.20	-8'852.60	186'354.60
146	Investitionsbeiträge	29'184.10		-4'864.05	24'320.05
2	**Passiven**	**-13'804'961.59**	**-27'879'296.39**	**27'104'320.05**	**-14'579'937.93**
20	**Fremdkapital**	**-6'326'339.14**	**-27'592'213.69**	**26'909'513.27**	**-7'009'039.56**
200	Laufende Verbindlichkeiten	-2'000'092.22	-24'382'742.13	24'485'911.65	-1'896'922.70
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	-4'000'000.00	-3'000'000.00	2'350'000.00	-4'650'000.00
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-31'581.57	-6'322.51	31'605.47	-6'298.61
205	Kurzfristige Rückstellungen	-12'659.20	-7'599.05	12'659.20	-7'599.05
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-282'006.15	-195'550.00	29'336.95	-448'219.20

Zusammenzug		Bestand am 01.01.2021	Zunahme	Abnahme	Bestand am 31.12.2021
29	**Eigenkapital**	**-7'478'622.45**	**-287'082.70**	**194'806.78**	**-7'570'898.37**
290	Verpflichtungen (+) bzw. Vorschüsse (-) gegenüber Spezialfinanzierungen	-2'137'147.95	-186'757.72	26'376.46	-2'297'529.21
291	Fonds	-1'578'000.00			-1'578'000.00
293	Vorfinanzierungen	-57'000.00		1'500.00	-55'500.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	-1'558'977.60		1'600.00	-1'557'377.60
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	-2'147'496.90	-100'324.98	165'330.32	-2'082'491.56
	Gewinn / Verlust		**8'313'808.46**	**-8'313'808.46**	

Geldflussrechnung

Bezeichnung	2021 CHF
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	-65’005.34
Abschreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	444’616.20
Abtragung Bilanzfehlbetrag	0.00
Wertberichtigungen auf Darlehen und Beteiligungen	0.00
Auflösung passivierte Investitionsbeiträge (-)	-29’336.95
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	1’600.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	-159’125.22
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	4’212.30
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	1’745.25
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	-103’169.52
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-25’282.96
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	-5’060.15
Abnahme (-) / Zunahme (+) von langfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	160’381.26
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Fonds im Eigenkapital	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Vorfinanzierungen	-1’500.00
Entnahme (-) aus Neubewertungsreserve	-1’600.00
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	**222’474.87**
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	
Liquiditätswirksame Einnahmen (+) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	1’113’509.56
Liquiditätswirksame Ausgaben (-) der Investitionsrechnung (exkl. Darlehen/Beteiligungen)	-1’949’923.50
Rückzahlung bzw. Verkauf (+) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Vergabe bzw. Kauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	0.00
Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen	**-836’413.94**
Verkauf (+) von Sachanlagen FV	0.00
Kauf (-) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Verkauf (+) von Finanzanlagen FV	0.00
Kauf (-) von Finanzanlagen FV	0.00
Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen	**0.00**
Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit	**-836’413.94**

Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	0.00
Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	2'250'000.00
Rückzahlung (-) von Finanzverbindlichkeiten	-1'600'000.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	0.00
Zunahme (+) von Legaten und Stiftungen ohne eigene Rechtspersönlichkeit im EK	0.00
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	**650'000.00**
Total Geldfluss	**36'060.93**
Bestand Flüssige Mittel 1.1.	415'465.71
Bestand Flüssige Mittel 31.12.	**451'526.64**

Anhang zur Jahresrechnung

Eigenkapitalnachweis		Eigenkapital Anfangs Jahr 2021	Erhöhung durch	Reduktion durch	Eigenkapital Ende Jahr 2021
290	Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen	Fr. 2'137'147.95	Fr. 186'757.72	Fr. 26'376.46	Fr. 2'297'529.21
291	Fonds	Fr. 1'578'000.00	Fr. 0.00	Fr. 0.00	Fr. 1'578'000.00
293	Vorfinanzierungen	Fr. 57'000.00	Fr. 0.00	Fr. 1'500.00	Fr. 55'500.00
296	Neubewertungsreserve Finanzvermögen	Fr. 1'558'977.60	Fr. 0.00	Fr. 1'600.00	Fr. 1'557'377.60
299	Bilanzüberschuss / -fehlbetrag	Fr. 2'147'496.90	Fr. 0.00	Fr. 65'005.34	Fr. 2'082'491.56
29	Total	**Fr. 7'478'622.45**	**Fr. 186'757.72**	**Fr. 94'481.80**	**Fr. 7'570'898.37**

Rückstellungsspiegel

in CHF

Bilanz	Bezeichnung	01.01.2021	Bildung bzw. Erhöhung	Verwendung bzw. Auflösung	Umbuchung	31.12.2021
205	**Kurzfristige Rückstellungen**	**12'659**	**7'599**	**-12'659**	**0**	**7'599**
2050	kurzfristige Rückstellung aus Mehrleistungen des Personals[1]	12'659	7'599	-12'659		7'599
	Total Rückstellungen	**12'659**	**7'599**	**-12'659**	**0**	**7'599**

[1] im Jahr 2021 wurde die Rückstellung für die Überzeit- und Ferienguthaben des Personals reduziert.

Beteiligungs- und Gewährleistungsspiegel

Beteiligungsspiegel Finanzvermögen

in CHF

Organisation; Rechtsform	Tätigkeitsbereich	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Bilanz	Buchwert 31.12.21	Bemerkungen	m*
EKT Energie AG; Aktiengesellschaft	Stromversorgung	keine Angabe	--	1070.01	10'400.00	400 Namensaktien	n
				Total	**10'400.00**		

Beteiligungsspiegel Verwaltungsvermögen

in CHF

Organisation; Rechtsform	Tätigkeitsbereich	Eigenkapital	Anteil der Gemeinde	Bilanz	Buchwert 31.12.21	Bemerkungen	m*
keine							
				Total	**-**		

In Ergänzung zu VO RR TG § 45 sind auch alle aktivierten Beteiligungen aufgeführt. Beteiligungen (wie auch Mitgliedschaften in Vereinen und Zweckverbänden), bei welchen kein massgeblicher Einfluss durch die Gemeinde Uesslingen-Buch ausgeübt werden kann, sind nicht aufgeführt.

* Einfluss massgeblich: aufgrund Beteiligungs- oder Finanzierungsanteil können einseitig Massnahmen oder Änderungen durchgesetzt werden; n = nein / j = ja

Gewährleistungsspiegel

Name, Sitz	Angaben zu den gesicherten Leistungen (Art, Betrag, Verfall, Zinsangaben)	Bemerkungen
Altlastensanierung	Diverse Parzellen der Gemeinde befinden sich im Kataster der belasteten Standorte.	

Anlagespiegel

Verwaltungsvermögen (VV)

Konto	Bezeichnung	Anschaff.-kosten 31.12.2020	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Anschaff.-kosten 31.12.2021	Abschr. 31.12.2020	Abschr. in Periode	Abschr. 31.12.2021	Buchwert 31.12.2020	Buchwert 31.12.2021
1401.00	Strassen/Verkehrswege	3'762'262.18	249'386.50	0.00	4'011'648.68	-545'447.63	-164'556.65	-710'004.28	3'216'814.55	3'301'644.40
1403.00	Übrige Tiefbauten	147'165.00	0.00	0.00	147'165.00	-21'946.90	-3'295.25	-25'242.15	125'218.10	121'922.85
1403.11	Tiefbauten EW	2'339'406.65	6'953.02	0.00	2'346'359.67	-290'373.30	-82'842.50	-373'215.80	2'049'033.35	1'973'143.87
1403.12	Tiefbauten WV	1'644'985.60	2'145.64	0.00	1'647'131.24	-273'619.15	-88'787.95	-362'407.10	1'371'366.45	1'284'724.14
1403.13	Tiefbauten ARA	1'216'244.10	0.00	0.00	1'216'244.10	-98'041.20	-24'308.85	-122'350.05	1'118'202.90	1'093'894.05
1403.14	Tiefbauten Abfallwirtschaft	98'759.70	0.00	0.00	98'759.70	-2'469.00	-2'469.00	-4'938.00	96'290.70	93'821.70
1404.00	Hochbauten	866'343.45	0.00	0.00	866'343.45	-260'707.40	-65'307.45	-326'014.85	605'636.05	540'328.60
1407.01	Anlagen im Bau, Strassen / Verkehrswege	110'749.30	6'011.90	0.00	116'761.20	0.00	0.00	0.00	110'749.30	116'761.20
1407.13	Anlagen im Bau, Tiefbau	375'151.60	759'034.43	0.00	1'134'186.03	0.00	0.00	0.00	375'151.60	1'134'186.03
1427.10	Eigenwirtschaftsbetriebe Immaterielle Anlagen EWB in Realisierung	153'368.75	8'432.45	0.00	161'801.20	0.00	0.00	0.00	153'368.75	161'801.20
1429.10	Übr. immaterielle Anlagen Eigenwirtschaftsbetriebe	33'406.00	0.00	0.00	33'406.00	-668.10	-8'184.50	-8'852.60	32'737.90	24'553.40
1462.00	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände	48'640.20	0.00	0.00	48'640.20	-19'456.10	-4'864.05	-24'320.15	29'184.10	24'320.05
		10'796'482.53	**1'031'963.94**	**0.00**	**11'828'446.47**	**-1'512'728.78**	**-444'616.20**	**-1'957'344.98**	**9'283'753.75**	**9'871'101.49**

Anschlussgebühren von Verwaltungsvermögen (VV)

Konto	Bezeichnung	Anschaff.-kosten	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Anschaff.-kosten	Abschr.	Abschr. in Periode	Abschr.	Buchwert	Buchwert
		31.12.2020			31.12.2021	31.12.2020		31.12.2021	31.12.2020	31.12.2021
2068.71	Passivierte Investitionsbeiträge WV	-78'000.00	-55'000.00	0.00	-133'000.00	9'175.00	6'650.00	15'825.00	-68'825.00	-117'175.00
2068.72	Passivierte Investitionsbeiträge ARA	-189'883.09	-91'000.00	0.00	-280'883.09	37'276.79	16'756.75	54'033.54	-152'606.30	-226'849.55
2068.73	Passivierte Investitionsbeiträge EW	-69'053.05	-49'550.00	0.00	-118'603.05	8'478.20	5'930.20	14'408.40	-60'574.85	-104'194.65
		-336'936.14	**-195'550.00**	**0.00**	**-532'486.14**	**54'929.99**	**29'336.95**	**84'266.94**	**-282'006.15**	**-448'219.20**

Finanz- und Sachanlagen des Finanzvermögens (FV)

Konto	Bezeichnung	Anschaff.-kosten	Zugang in Periode	Verkauf in Periode	Anschaff.-kosten	Abschr.	Abschr. in Periode	Abschr.	Buchwert	Buchwert
		31.12.2020			31.12.2021	31.12.2020		31.12.2021	31.12.2020	31.12.2021
1070.01	Aktien EKT	12'000.00	0.00	0.00	12'000.00	0.00	-1'600.00	-1'600.00	12'000.00	10'400.00
1080.00	Kulturland Buch	237'000.00	0.00	0.00	237'000.00	0.00	0.00	0.00	237'000.00	237'000.00
1080.01	Landwirtschaftsland Ettebüel	25'000.00	0.00	0.00	25'000.00	0.00	0.00	0.00	25'000.00	25'000.00
1080.02	Landschaftsschutzzone Hasensee	35'000.00	0.00	0.00	35'000.00	0.00	0.00	0.00	35'000.00	35'000.00
1080.10	Bauland Buch	1'310'000.00	0.00	0.00	1'310'000.00	0.00	0.00	0.00	1'310'000.00	1'310'000.00
1084.00	Gemeindehaus	1'183'000.00	0.00	0.00	1'183'000.00	0.00	0.00	0.00	1'183'000.00	1'183'000.00
		2'802'000.00	**0.00**	**0.00**	**2'802'000.00**	**0.00**	**-1'600.00**	**-1'600.00**	**2'802'000.00**	**2'800'400.00**

Zusätzliche Angaben – Grundlagen und Grundsätze der Rechnungslegung

Angewandtes Regelwerk und Abweichungen

Die Jahresrechnung wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung des Regierungsrates über das Rechnungswesen der Gemeinden vom 23. April 2013 erstellt. Diese beruht auf den Grundsätzen des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) der Konferenz der Kantonalen Finanzdirektoren.

Elemente der Jahresrechnung

Die folgenden Elemente bilden integrierende Teile der Jahresrechnung: Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Geldflussrechnung und Anhang.

- Die Bilanz weist als Bestandesrechnung auf der Aktivseite die Vermögenswerte und auf der Passivseite die Verpflichtungen und das Eigenkapital aus. Die Vermögenswerte werden unterteilt in Finanzvermögen und Verwaltungsvermögen.
- Die Erfolgsrechnung weist die Erträge und Aufwendungen des Geschäftsjahres aus. Sie zeigt auf der ersten Stufe den operativen und auf der zweiten Stufe den ausserordentlichen Erfolg je mit dem Aufwand- bzw. Ertragsüberschuss, ferner den Gesamterfolg, welcher den Bilanzüberschuss bzw. den Bilanzfehlbetrag verändert.
- In der Investitionsrechnung werden die kreditpflichtigen Ausgaben für Investitionen in das Verwaltungs- und Finanzvermögen und die mit solchen Investitionen zusammenhängenden Einnahmen ausgewiesen.
- Die Geldflussrechnung stellt die Geldflüsse aus der operativen Tätigkeit, den Investitions- und den Finanzierungsvorgängen dar. Als Saldo resultiert die Veränderung der Flüssigen Mittel gegenüber dem Vorjahr.
- Im Anhang sind diejenigen zusätzlichen Informationen offengelegt, die für das grundsätzliche Verständnis der Rechnung und den verlässlichen Überblick über die finanzielle Lage und Entwicklung notwendig sind.

Wesentliche Rechnungslegungsgrundsätze

Allgemeine Bilanzierungsgrundsätze

Vermögenswerte werden in den Aktiven der Bilanz geführt, wenn sie einen künftigen wirtschaftlichen Nutzen generieren oder sie unmittelbar zur Erfüllung einer öffentlichen Aufgabe genutzt werden und ihr Wert verlässlich ermittelt werden kann.

Fremdkapital auf der Passivseite der Bilanz sind Verpflichtungen aufgrund eines Ereignisses mit Ursprung in der Vergangenheit, zu deren Erfüllung mit einem Mittelabfluss gerechnet werden muss und deren Betrag zuverlässig ermittelt werden kann. Wenn der Zeitpunkt der Erfüllung und die Höhe des künftigen Mittelabflusses mit Unsicherheiten behaftet sind, wird eine Verbindlichkeit in der Form einer Rückstellung gebildet.

Als Ertrag gilt der gesamte Wertzuwachs innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Erträge werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Ertrag gilt als realisiert, wenn in der betreffenden Periode ein Zufluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Als Aufwand gilt der gesamte Wertverzehr innerhalb einer bestimmten Periode. Alle Aufwände werden in der Periode ihrer Verursachung erfasst. Ein Aufwand gilt als eingetreten, wenn in der betreffenden Periode ein Abfluss an wirtschaftlichem oder öffentlichem Nutzen stattgefunden hat, der verlässlich ermittelt werden kann.

Allgemeine Bewertungsgrundsätze

Es gilt für alle Positionen der Grundsatz der Einzelbewertung.

Die Bewertung des Verwaltungsvermögens erfolgt zu Anschaffungswerten. Die Entwertung durch die ordentliche Nutzung wird durch planmässige Abschreibungen über die angenommene Nutzungsdauer berücksichtigt. Nachhaltige Wertverminderungen bzw. Wertaufholungen werden durch entsprechende Wertkorrekturen auf den jeweiligen Nutzenwert Rechnung getragen, sobald eine solche Wertminderung absehbar ist. Für nicht budgetierte notwendige Wertkorrekturen sind Kreditüberschreitungen möglich; sie werden mit der Abnahme der Rechnung genehmigt.

Die Anlagen des Finanzvermögens werden zu Verkehrswerten bewertet. Die Verkehrswerte werden nicht planmässig abgeschrieben, sondern periodisch an neue Gegebenheiten angepasst. Eine Neuermittlung der Verkehrswerte wird insbesondere vorgenommen, wenn sich die Marktverhältnisse massgebend verändern.

Finanzielle Forderungen und Verbindlichkeiten werden zum Nominalwert bilanziert.

Kurzfristige Finanzanlagen

Die Wertschriften sind zum Kurswert auf Ende Jahr bewertet.

Anlagen des Finanzvermögens

Die Liegenschaften des Finanzvermögens sind mit einem geschätzten Verkehrswert in der Bilanz enthalten. Dieser wird periodisch, mindestens aber alle fünf Jahre, an neue Marktgegebenheiten angepasst. Negative Bewertungsänderungen werden während der Übergangsphase der Neubewertungsreserve im Eigenkapital entnommen, solange ein Bestand vorhanden ist.

Sachanlagen des Verwaltungsvermögens

Die Sachanlagen des Verwaltungsvermögens werden zum Anschaffungs- bzw. Herstellkostenwert bewertet. Die Aktivierungsgrenze im Bereich Elektrizitätsversorgung beträgt Fr. 25'000.00, in den restlichen Bereichen Fr. 50'000.00; Anschaffungen unter diesem Betrag werden im Anschaffungsjahr der Erfolgsrechnung belastet.

Die Anlagen werden ab Nutzungsbeginn über die geschätzte Nutzungsdauer (ND) linear abgeschrieben. Das bestehende Verwaltungsvermögen im Übergang zu HRM2 wird in der Regel über zehn Jahre linear bzw. in begründeten Fällen nach der geschätzten Restnutzungsdauer abgeschrieben. Es gelten folgende Nutzungsdauern:

Bezeichnung	*Nutzungsdauer*
Grundstücke nicht bebaut	40 Jahre
Gebäude, Hochbauten	33 Jahre
Trafostationen	30 Jahre
Tiefbauten	40 Jahre
Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40 Jahre
Kanal- und Leitungsnetze, Gewässerverbauungen	50 Jahre

Bezeichnung	*Nutzungsdauer*
Orts- und Regionalplanungen, übrige Planungen	10 Jahre
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge und Haustechnik	8 Jahre
Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung, etc.)	15 Jahre
Informatik- und Kommunikationssysteme	4 Jahre
Immaterielle Anlagen	5 Jahre
Anlagen im Bau	keine
Darlehen	keine
Beteiligungen Grundkapitalien	keine

Wird eine Anschaffung getätigt, die die geschätzte Nutzungsdauer verlängert oder einen zukünftigen Nutzen schafft, wird der entsprechende Betrag aktiviert.

Investitionsbeiträge

An Dritte entrichtete Investitionsbeiträge werden aktiviert, wenn die mitfinanzierte Anlage einen langfristigen Nutzen für die Öffentlichkeit erbringt und ein durchsetzbarer Rückerstattungsanspruch bei Zweckentfremdung besteht. Sie werden nach der geschätzten Nutzungsdauer der mitfinanzierten Anlage abgeschrieben.

Fiskalertrag

Die Steuererträge werden bei Rechnungsstellung verbucht (sog. Soll-Prinzip). Die direkten Steuern eines Jahres setzen sich in der Regel aus den Vorausrechnungen für das laufende Jahr und den Differenzrechnungen der Vorjahre aufgrund von definitiven Veranlagungen zusammen.

Spezialsteuern werden nach dem Zuflussprinzip verbucht.

4. Informationen zu Ersatzwahlen

Im Januar 2023 stehen Gesamterneuerungswahlen an. Die Gemeindepräsidentin und zwei Gemeinderäte treten per Ende Mai 2023 zurück, wobei drei Ressorts neu besetzt werden müssen. Folgende Personen treten zurück:

- Elisabeth Engel, Gemeindepräsidentin, Ressorts Finanzen, Raumordnung und Bauwesen
- Willy Hohl, Vize-Gemeindepräsident und Gemeinderat, Ressorts Wasser-, Abwasserversorgung und Entsorgung
- Matthias Tschanz, Gemeinderat, Ressorts Kultur, öffentliche Sicherheit und Soziales

Die beiden Gemeinderäte Thomas Heusser, Ressorts Flurwesen, öffentlicher Verkehr, Unterhalt und Strassenwesen und Andreas Richiger, Ressort Energieversorgung stellen sich für eine weitere Legislatur zur Wahl.

Damit geeignete Kandidaten für die freiwerdenden Ressorts gefunden werden, hat der Gemeinderat beschlossen, eine unabhängige Findungskommission zu beauftragen. Diese hat sich selber konstituiert und besteht aus folgenden Personen:

- Markus Frei, Präsident
- Andreas Roos
- Christoph Matejka
- Cornelia Minder
- Nina Wägeli

Markus Frei, Präsident Findungskommission, wird an der Gemeindeversammlung über den Stand der Kandidaturen für die Ersatzwahlen 2023 informieren.

5. Neuauftritt Gemeinde

Die Gemeindebehörde befasst sich bereits seit 2020 mit einem neuen Gemeindeauftritt. Gerne wird sie Sie über den Neuauftritt der Gemeinde Uesslingen-Buch informieren.